[27] **And it came to pass, as He spake these things** /…what things? Things about the confusion over demon possession; and the inability of some to identify and deal with it properly**,**

So as Jesus is speaking…

a certain woman of the company / in the multitude that had gathered around Jesus. I bet it's grandma Galilee -- sweet lady, Ooh! She makes good pie! The best!

lifted up her voice / you know how she does that**,**
lifted up her voice… and said to Him,

Blessed… blessing on that **womb that bare You!** / she sounds a little goofy, but can you imagine? The crowds begin to chant: *Mom and apple pie! Mom and apple pie!* And grandma is inspired…

and the paps / the breasts **which You sucked.**

Can you imagine if they had TV, what will we see? Oh! It is what is on TV! Her comments evidence the celebration of humanism; of Romanism.

Here we find this certain woman interrupting Jesus -- already showing a lack of discernment; and groundlessly centering His teaching… and His good words… in motherhood, albeit mother Mary-hood. And can you almost hear the eternal Father say, *This is My beloved Son; listen to Him!* We know from the Word… that Jesus attributed everything He said… and did… to His Father in heaven.

And don't you love Jesus' answer?

[28] **But He said** / well, yeah!

***but*... rather** / a far-greater blessing

[27] **Y mientras Él decía estas cosas** / ¿qué cosas? Cosas acerca de la confusión sobre la posesión demoníaca; y la incapacidad de algunos para identificar y tratarlo adecuadamente**,**

Tal como Jesús está hablando...

una mujer de entre la multitud / en el gran grupo que se había reunido alrededor de Jesús. ¡Apuesto que es la abuela Galilea -- dulce señora, Ooh! ¡Ella hace una buena empanada! la mejor!

levantó la voz / tú sabes, cómo ella hace eso**,**

levantó la voz... y le dijo:

bienaventurado el **vientre que te trajo!** / suena un poco tonto, pero ¿te puedes imaginar? Las multitudes comienzan a cantar: *¡Mamá y la empanada de manzana! ¡Mamá y la empanada de manzana!* Y la abuela se inspira...

y los senos /…las mamas **que mamaste.**

¿Se imaginan si tenían TV, ¿qué veríamos? ¡Oh! ¡Es lo que hay en la tele! Su comentario es evidencia de la celebración, del humanismo; del Romanismo.

Aquí encontramos a tal mujer interrumpiendo a Jesús -- que muestra una falta de discernimiento; y sin fundamento, centrando Sus enseñanzas... y Sus buenas palabras... en la maternidad, incluso maternidad de madre María. Y casi se puede oír al Padre eterno decir: *Este es mi Hijo amado, ¡Escúchalo!* Sabemos por la Palabra... que Jesús atribuye todo lo que dijo... y lo que hizo... a su Padre en el cielo.

¿Y no te encanta la respuesta de Jesús?

[28] **Pero Él dijo** / bueno, sí!

pero… en lugar / una mayor bendición

are they that hear the word of God,

son los que oyen la palabra de Dios,

and keep it / the word is: *phylasso*, to thoroughly guard it; to safeguard the word of God… in their hearts. And notice, He didn't say, Guard our feelings and opinions about the Word of God. He said, Learn His word, consume it; and it will spring forth with JOY… a far greater blessing!

y la guardan / la palabra es: *phylasso,* que guardan completamente la palabra de Dios en sus corazones. Nótese, Él no dijo, guardemos nuestros sentimientos y opiniones acerca de la palabra de Dios. Él dijo, aprendan Su palabra, consúmenla; ¡y surgirá con ALEGRÍA... una bendición mucho mayor!

Luke continues…

Lucas continúa...

Verse 29 And when the people were gathered thick together / it was a huge crowd… standing room only**,**
He began to say, This is an evil generation / the word is: *poneros*, those laboring, those exerting all effort… to be a pain in the ass – generation.

Verso 29 y apiñándose las multitudes / era una enorme multitud... sin lugar para sentarse**,**

Comenzó a decir, Esta generación es mala / la palabra es: *poneros*, los que trabajando, los que ejercen todo esfuerzo... para ser un dolor en el trasero -- generación.

This is an evil generation… they seek a sign / they want to be spiritually entertained… and be razzle-dazzled! Or worse: they want to put God to the test!

Esta es una generación mala... que demanda señal / ellos quieren ser entretenidos espiritualmente y para ser deslumbrados! O peor: ¡quieren poner a prueba a Dios!**;**

and there shall no sign be given it,

pero señal no le será dada,

but the sign of Jonah / the prophet**.**

sino la señal de Jonás / el profeta**.**

30 For as Jonas was a sign to the Ninevites, so also the Son of man shall be to this generation.

30 porque así como Jonás fue señal a los ninivitas, también lo será el Hijo del hombre a esta generación.

Verse 31 The queen of the south / the queen of Sheba; she is from Arabia! Hm?!

Verso 31 La reina del sur / la reina de Seba; ¡ella es de Arabia! ¿Hm?!

will rise up in judgment / on Judgment Day

se levantará en el juicio /...en el Día del juicio

with the men / the dominating male supremacy

con los hombres / de la dominante supremacía masculina

of this generation / wow!

de esta generación / wow!

Can you imagine if people in the church would kept, would have guarded to protect these words of Jesus? How different our world would be! But alas, the neglected words of Jesus! It sounds like some women -- not all, because these verses began by reminding us there are women… and not just men… who also say goofy things. But here, we learn from Jesus… that some women… faithful to the Lord… will have a key role on Judgment Day.

So let's hear it again…

The queen of the south / again, that is the Queen of Sheba… from Arabia! Imagine it! Jesus is talking!

The queen of the south will rise up in judgment, with the men of this generation

this *male dominated*… generation

Wow! Women… we haven't heard this good news verse preached much, have we?!

and condemn them / oh! That's why!**,**

for she came from the utmost parts of the earth to hear the wisdom of Solomon;

and, behold / pay attention**,**

something greater than Solomon is *going on* here.

Verse 32 **The men of Nineveh** / this ancient city, is modern day Mosul, located in northern Iraq.

The 'men' of Nineveh / actually, this word is: *aner*; meaning… husbands, and husbands expect to have kids, so we're learning about fathers of Nineveh, too… real fathers!

¿Se imaginan si la gente en la iglesia hubiera mantenido y vigilado para proteger estas palabras de Jesús? ¡Qué diferente sería nuestro mundo! Pero, por desgracia, ¡las palabras olvidadas de Jesús! Parece como que algunas mujeres -- no todas, porque estos versos comenzaron por recordarnos que hay mujeres y no sólo hombres... que también dicen cosas torpes. Pero aquí, aprendemos de Jesús... que algunas mujeres... fieles al Señor... tendrán una parte clave en el día del juicio.
Así que escuchemos otra vez...

La reina del sur / otra vez, que es la Reina de Seba de Arabia. ¡Imagínatelo! Jesús está hablando!

La reina del sur se levantará en juicio, con los hombres de esta generación...

está *dominada por los hombres*... generación

¡Wow! Mujeres... no hemos oído que este versículo de buenas noticias se predique mucho, ¿verdad?

y los condenara / ¡Oh! ¡Es por eso!**,**

porque ella vino desde los confines de la tierra para oír la sabiduría de Salomón;

y, he aquí / preste atención**,**

más que Salomón en este lugar.

Verso 32 **Los hombres de Nínive** / esta antigua ciudad, hoy en día es Mosul, ubicada en el norte de Irak.

Los 'hombres' de Nínive / actualmente, esta palabra es: *aner*, que significa... maridos, y maridos que esperan tener hijos, así que estamos aprendiendo acerca los padres de Nínive, ¡también... padres reales!

The husbands of Nineveh…

shall rise up in the judgment with this generation,

and condemn it / this word is: *katakrino*; which always means… to ultimately condemn; to damn! It is interesting, for more than 2,500 years, 100,000s comprising the ancient families worshiped the Lord in this city where Jonah was buried -- the region where the 10 lost tribes of Israel were originally taken in Assyrian captivity; a region that still spoke the ancient Aramaic language… the language of Jesus.

In recent years, 95% of the Mosul families have been driven out of their city; families that fled at threat of life… from militias who claim to be peaceful… outfitted in the finest military equipment -- even equipment left from the US invasion of Iraq… paid by US citizens tax dollars;

yet these soldiers… who must have been fearful of these citizens of Mosul, especially the little children and the women -- because the little children were beheaded, and the women and wives were raped… and many were murdered… as recent as August, 2014… by soldiers who swear they are peaceful and have good intentions.

So, is there any question why Jesus the great Teacher… said what He said?

The men *and husbands and fathers* of Nineveh, *also*

shall rise up in the judgment and condemn this generation:

for they *METANOEO* / the Greek verb is: ***METANOEO*…**

Los hombres de Nínive…

se levantarán en el juicio con esta generación,

y la condenarán / la palabra es: *katakrino*; que siempre significa... condena definitiva; ¡lo condenan! Es interesante, desde hace más de 2.500 años, 100,000s de antiguas familias adoraron al Señor en esta ciudad donde fue enterrado Jonás -- la región del cautiverio asirio en la que fueron tomadas originalmente las 10 tribus perdidas de Israel; una región que todavía hablaba el antiguo idioma arameo... la lengua de Jesús.

En los últimos años, el 95% de las familias de Mosul han sido expulsadas de su ciudad; familias que huyeron por las amenazas a sus vidas... de las milicias que dicen ser pacíficas... equipadas con el mejor equipo militar -- incluso con equipo abandonado después que EE.UU. invadió Irak...pagado por ciudadanos de EE.UU. con el dinero de sus impuestos;
y estos soldados... que deben haber sido temerosos de estos ciudadanos de Mosul, en especial los niños pequeños y las mujeres -- porque los niños pequeños fueron decapitados, y las mujeres y esposas fueron violadas... y muchos fueron asesinados... tan reciente como agosto de 2014... por soldados que juran que son pacíficos y tienen buenas intenciones.

Así que, ¿hay alguna pregunta de por qué Jesús, el gran Maestro... dijo lo que dijo

Los hombres *y maridos y padres* de Nínive *también*,

se levantarán en el juicio con esta generación y la condenarán:

porque ellos *METANOEO* / el verbo griego es: ***METANOEO*…**

METANOEO is a word that suggests something every student of the Lord should all do… every day of their life;

the word simply means:

they changed their mind… they got their thinking straightened out,

at the preaching of Jonah;

and, behold / pay attention**,**

something greater than Jonah is *going on* here.
You know, it really begs the question:

What will they rise up and say in the Judgment… to us of the 21st century?

METANOEO es una palabra que sugiere algo que cada estudiante del Señor debe hacer... todos los días de su vida;

la palabra significa simplemente:

ellos cambiaron su mente... enderezaron su pensamiento,

ante la predicación de Jonás;

y he aquí / preste atención,

más que Jonás en este lugar.

Tú sabes, lo que realmente plantea la pregunta:

¿Qué nos dirán... del siglo 21 cuando se levanten en el Juicio?